

La Fils denuncia lo scandalo della «Bibbia»

Verso una agitazione dei dipendenti di Cinecittà - Non ci sono i soldi per pagare la luce

Sullo scandalo del riconoscimento della nazionalità italiana a un film diretto da un americano, finanziato da capitali svizzeri, e interpretato da un cast di attori stranieri, la FILS-CGIL ha emesso ieri un comunicato che riassume i punti salienti:

«La segreteria del Sindacato cinema produzione FILS-CGIL, di fronte alla decisione presa dalla Commissione consultiva in data 28 cm, circa il riconoscimento della nazionalità italiana al film La Bibbia, tiene a precisare che il proprio rappresentante ha fatto presente al giorno seguente per gravi ragioni di carattere sindacale, ma nella riunione precedente aveva espresso unitamente ai rappresentanti dell'ANAC (Associazione nazionale autori cinematografici) e della SAI (Società attori italiani) in ferma opposizione all'assoluta riconoscenza, implicante la concessione di una notevole cifra di ristorni a detto film.

«La FILS - prosegue il comunicato - seguendo una rigorosa linea di difesa del lavoro italiano e di rispetto della legge attuale ha riconfermato pubblicamente, addirittura tra gli obiettivi del contratto stipulato il 21 maggio, la necessità di prevedere anche nella nuova legislazione norme severe ed inequivocabili a protezione del carattere di nazionalità del film italiano.

«Il parere della Consultiva per La Bibbia è stato preso in totale assenza di rappresentanti sindacali non potendosi considerare tale il signor Morelli, che da mesi è fuori della FILS-CGIL per sue dimissioni.

«La stessa motivazione addotta dalla Consultiva, imbarazzata e contraddittoria, e che si rifà agli scandali precedenti del Cid e di Barabba, dimostra che il parere emesso dalla Consultiva non può essere considerato valido. Ciò che i lavoratori e gli ambienti sani dell'industria cinematografica si augurano vivamente...»

Dunque, i rappresentanti dei lavoratori non hanno dato parere favorevole, ovvero non hanno aderito al « sì con riserva » che dovrebbe permettere al produttore Dino De Laurentiis di ottenere il contributo statale italiano. Non l'hanno dato perché il rappresentante della FILS-CGIL (il compagno socialista Motta) non c'era, e perché il sig. Morelli non rappresentava il sindacato. Sicché la « rosa » dei membri della Commissione, favorevoli al « sì », si è alquanto restringendo, ed il loro operato si può considerare una serie di preoccupanti interrogativi.

E già che è in ballo la Commissione consultiva, è bene precisare (perché i compagni dell'Argento ne pretendano buona nota) che in essa non figurano membri comunisti. L'ordine del giorno, con il quale si chiedeva al ministro del Tesoro di rinviare lo Spettacolo di provvedere al rinnovo delle Commissioni di censura, non è stato quindi firmato da nessun comunista.

La FILS-CGIL ha ieri diffuso anche il seguente comunicato sulla situazione estremamente grave di Cinecittà:

«Una gravissima situazione - che può minacciare il futuro stesso dell'Ente - si sta determinando a Cinecittà. L'amministrazione è impossibilitata a pagare le spese di gestione più normali, non ha più soldi per gli arretrati di conguaglio sul nuovo contratto ai propri dipendenti, arretrati che decorrono da gennaio. E nonostante le ripetute dimostrazioni di protesta dei lavoratori, nonostante le richieste di risarcimento alla Commissione interna, nonostante le sollecitazioni dei sindacati per incontrarsi con il ministro delle Partecipazioni statali, nessuna risposta soddisfacibile è stata finora data sulla situazione di Cinecittà.

«Tutto ciò accade proprio nel momento in cui, da tutti gli ambienti cinematografici, il rafforzamento e la nuova vita patita degli Enti di Stato per il cinema sono stati posti all'ordine del giorno e sono stati anche previsti nel progetto di legge ministeriale per l'industria cinematografica.

«Il mancato rinnovo del Consiglio di amministrazione dell'Ente gestione e di Cinecittà, dovuto tra l'altro alle ambizioni personali e alle inammettibili manovre di alcuni degli attuali dirigenti, oltre che a ragioni di carattere politico generale, impedisce la più grave delle responsabilità, poiché paralizza anche i rapporti più normali con gli istituti di credito, per cui si è arrivati al paradosso che un ente con patrimonio valutato a decine di miliardi non può far fronte al pagamento delle bollette di consumo dell'energia elettrica.

«I lavoratori di Cinecittà - conclude il comunicato - che anche recentemente, nella grande manifestazione del 21 maggio indetta al Valle dai sindacati, hanno rifiutato un accordo con il ministro Bo, si apprestano a riprendere l'agitazione in forme anche più clamorose che nel passato».



PARIGI — Michèle Morgan appoggia sorridente la testa sulla spalla di Jean Louis Trintignant come nella copertina del libro « Les pas perdus » tenuto in mano dall'autore, René Fallet (a sinistra) durante un cocktail per la presentazione del film tratto dal romanzo. (teletoto)

La stava scrivendo Anhalt per De Laurentiis

Ferma la sceneggiatura di «Sacco e Vanzetti»

La sceneggiatura per il film Sacco e Vanzetti, che Edward De Laurentiis ha incontrato un serio ostacolo ed è attualmente ferma. Lo sceneggiatore americano ha fatto presente al produttore che la vedova di Nicola Sacco non ha voluto dare il suo benestare al copione, e dato che la legge americana vieta di rappresentare in film persone viventi senza il preventivo consenso delle persone interessate, questo « veto » può bloccare definitivamente il lavoro di Anhalt.

La vedova di Sacco si è opposta perché dal film, se fosse realizzato in base a questa sceneggiatura, sarebbe esclusa la dichiarazione di innocenza del marito. Lo sceneggiatore ha già pensato ad una scappatoia, nel caso che la vedova di Sacco insistesse (come sembra del tutto normale e giusto) nella sua posizione. Con un piccolo gioco di prestigio Anhalt cambierebbe il nome del personaggio femminile del film e il suo stato civile, facendolo diventare la moglie di Vanzetti, il quale, come è noto, non era sposato.

Questa soluzione servirebbe a non modificare il soggetto del film, come dice Anhalt. « Si limita a riferire i fatti storici del famoso caso di Sacco e Vanzetti. Amore dell'obiettività », dunque, che non si capisce a cosa sia dovuto, dal momento che è a tutti noto che Sacco e Vanzetti furono mandati a morte innocenti.

Il produttore De Laurentiis è stato messo al corrente dell'impopolarità, assolutamente imprevedibile, di questa soluzione. Non si sa ancora quale via di uscita egli vorrà prendere, insieme con il suo sceneggiatore. Ma la strada di una possibile soluzione sembra chiusa. Vanzetti non era sposato ma ha una sorella che vive in Italia alla quale non piacerà certo che si parli con « obiettività » della morte del fratello. L'unica soluzione andrebbe cercata in un rifacimento del soggetto e della sceneggiatura, ma questa via di uscita da parte sua « obiettività » - che non ha ragione di esistere. Ma questa strada non piacerebbe forse ai finanziatori statunitensi.

Dvorak girò il mondo con le sue «Danze slave»

Praga

Quasi di una generazione più giovane del creatore della musica nazionale ceca, Antonin Dvorak fu il compositore che rispettò il compito di sviluppare ulteriormente le basi poste da Smetana. Dvorak fu anzitutto un sinfonista. Anche dopo essere diventato famoso in tutto il mondo egli rimase sempre soltanto un « semplice musicista ceco », come egli stesso soleva spesso dire. In queste tre parolacce c'è una profonda verità. L'artista per poter assumere una importanza mondiale e per poter contribuire ad arricchire il tesoro artistico dell'umanità deve avere profonde radici nel proprio paese.

Dvorak ebbe una vita diversa dal suo grande predecessore. Cresciuto nell'ambiente dei musicisti di provincia prima di andare a studiare a Praga alla scuola d'organo, apprese il mestiere di macellaio. Suono antico che vive in Italia alla quale non piacerà certo che si parli con « obiettività » della morte del fratello. L'unica soluzione andrebbe cercata in un rifacimento del soggetto e della sceneggiatura, ma questa via di uscita da parte sua « obiettività » - che non ha ragione di esistere. Ma questa strada non piacerebbe forse ai finanziatori statunitensi.

La Fox spera di scritturare Brigitte Bardot

HOLLYWOOD, 30

La 20th Century Fox spera di convincere Brigitte Bardot a fare il suo debutto ad Hollywood. Un dirigente della società americana si è recato a Parigi per trattare la partecipazione di Brigitte Bardot al film di Robert Thomas.

Il mistero del tempio indiano

Il seguito di Kali-Yup, la dea della vendetta. Il buon dottor Palmer, languente in un tenace letto, è in incerto carattere del maharaja viene liberato da una danzatrice che appartiene alla setta di Kali. Il medico diventa inconsapevole strumento del fanatismo religioso, ma comunque svolge un'opera benefica salvando alcuni bimbi da una misera carovana colpita da difterite e lo stesso nipotino del maharaja fa ritorno a condurre la danzatrice seguace di Kali di fronte ai continui atti di umana solidarietà di Palmer, non ha cuore di farlo morire così come è nei piani della setta e organizza la fuga che si svolge, fra innumerevoli traversie, per un deserto. Il medico e la seguace di Kali sembrano giungere alla salvezza, ma ancora terribili avventure li attendono.

Il film di Mario Camerini racconta densamente questa storia, ma si speri che certi motivi deontologici, presenti nel primo episodio ed il finale è un po' un inno agli inglesi invasori. Onesta la prestazione degli attori fra cui ricordiamo ancora Paul Guers, Santa Berget, Sergio Fantoni e Claudine Auger.

The Beggar's Opera di Gay al «Goldoni»

Si rappresenta da ieri

Pur in una edizione dolcificata, l'opera conserva il suo piglio satirico, grazie alla bravura degli interpreti

In una serata distratta (a meno che la società non sia così lontana da se stessa da rinunciare ormai persino a vedersi rispecchiata in una vecchia opera), è stata presentata ieri, nel Teatro Goldoni, la famosa *Beggar's Opera* (1728) di John Gay (1685-1732).

Lo spettacolo è sul tipo dell'opéra-buffa, meglio, del *vaudeville* francese, del *Singspiel* tedesco e dello stesso *maque* inglese: vi si alternano, cioè, recitazione, danza e musica. Nel caso in questione, è uno spettacolo di grande importanza storica per lo sviluppo dell'opera in Inghilterra e di altrettanta importanza per il suo inedito, originale valore di spietata satira sociale.

L'autore, John Gay - personaggio illustre della vita pubblica inglese - riversa qui tutto un suo perfido, acro, ma pur sacrosanto risentimento per un mondo corrotto del quale egli fu protagonista e vittima.

Vien fuori, così, attraverso le vicende della famiglia Peachum (un padre imbroglione e avido, una madre che la sa lunga e intende far commercio dei sentimenti amorosi della figlia) un quadro grottesco, cinisiale, aggressivo e corrosivo nel tratteggiare la corruzione degli uomini di governo, della corte, dei nobili, della burocrazia. Il traguardo di Gay è spietato: i poveri hanno i loro vizi nella stessa misura dei ricchi, però sono casti, sono onesti.

Lo svolgimento della *Beggar's Opera* è interrotto da «arie». Si tratta nella maggior parte dei casi, di canzoni popolari, alle quali il Gay aderisce con versi e questi momenti di abbandono al canto, all'estasi lirica, sono tanto più sorprendenti in quanto, mentre emergono una situazione di criminalità morale, vogliono avere anche il compito (e lo svolgono alla perfezione) di bersagliare le convenzioni del melodramma importato in

Inghilterra soprattutto dall'Italia.

Non per niente, un'opera come questa eccitò la fantasia di Bertolt Brecht (la sua *Opera da tre soldi*) e il rifacimento della *Beggar's Opera* nel 1927, e più tardi anche di Pabst, che tradusse in film il dramma brechtiano.

Più tardi ancora, verso il 1940, l'opera di Gay, tornò a stupirci successi nella revisione, peraltro un po' dolcificata, di Frederic Austin, famoso baritone e impresario inglese. Nel 1942, Benjamin Britten, invece, l'opera torse, nel 1948, a recare qualche «dispiacere». La verità di sempre fastidiosa, e il testo di Gay è una miniera di verità spietate, senni, enunciate come massime o anche nascoste in una ironia inesaurita, sostenuta dalle inaspettate, imprevedibili «risorse» dei vizi sociali.

La compagnia inglese ha adottato la revisione-riduzione di Austin, puntando sulla notevole bravura degli interpreti, che recitano e cantano con l'eleganza, la sicurezza, il fascino e lo stile di attori non per nulla dedicati da almeno vent'anni al teatro di Gay. Scena il pubblico, ma applauditi Vere Laurie, che è anche il direttore della compagnia, Desmond Campbell, John Greenwood, Norah Del Monte, Blanche Turner, Louise Mason. Il complesso strumentale - diretto da Philip Norbrook, al pianoforte - è ridottissimo, ma sufficiente, come la piccola scena del piccolo palcoscenico, a sostenere lo spettacolo che si svolge in linea inglese.

Si replica ogni giorno fino al 12 giugno, C'è tempo, cioè, per rintracciare le traduzioni italiane della *Beggar's Opera*, rappresentata a Roma nel 1930 e, durante la guerra, nel 1942, e, recentemente, da Vito Pandolfi.

e. v.

le prime

Musica

Polifonisti all'Aula Magna

Il Coro universitario fondato dal compianto maestro Francesco Maria Saraceni nel 1951 si è ulteriormente perfezionato sotto ogni aspetto ed è oggi in grado di affrontare con spianato e con slancio nelle più ardue prove musicali. Il concerto svoltosi ieri sera con la direzione del maestro Faustino Alberti Razzi che offriva un ampio panorama della musica polifonica, da John Dunstable (morto nel 1453) a Claudio Monteverdi (1567-1634), è stato un magnifico saggio delle sue capacità, messe in luce proprio con questi due autori: con l'Inno Ave Maria Stella, del primo, composizione che suggestivamente serba traccia dello stile gregoriano pur mostrando in un sapiente contrappunto e con l'Inno di Maria dal libro VI dei Madrigali, pagina famosa del secondo.

Il confronto dell'esecuzione del coro con le ricche espressioni di severa espressione e in una interpretazione storicamente aderente allo spirito della religiosità medioevale, era quella del madrigale rinascimentale, che levava la piena e profonda comprensione di due diverse visioni musicali. Tra i due estremi, Dvorak, organizzò, per la gioventù, Entrambi sono amati ugualmente misura, forse proprio perché di due tipi di compositori così diversi. Smetana per il carattere poetico e l'ampio respiro della sua musica, Dvorak per la sua inclinazione alle forme rigorose della musica classica e per la bellezza dei dettagli.

Smetana e Dvorak sono i compositori più cari al pubblico. La loro musica che ha stimolato e incoraggiato il popolo nel momento di crisi e ha permesso un spirito di resistenza contro gli oppressori, da idee di libertà e una musica comprensibile, una musica che esprime una grande forza di idee e per questo tanto vicina al cuore di ogni uomo.

m. s.

Radio - nazionale

Giornale radio, ore: 8.13, 14.30; Domenica insieme: 15.17, 20.23; ore 6.35; 15.15; Musica operistica; cantagallo; 7.10; Almanacco; 7.35; Aneddoti con accompagnamento; 7.40; Culto evangelico; 8.30; Vita nei campi; 9; L'informante dei commercianti; 9.10; Musica sacra; 9.30; Messa; 10.30; Trasmissione per le Forze Armate; 11.10; Passeggiate nel tempo; 11.25; Casa nostra; circolo dei genitori; 12.30; Un'idea di Erasmo; 12.40; Arlecchino; 12.55; Chi vuol esser lieto...; 13.15; 47° Giro d'Italia; 13.20; Carri; 13.30; Voci parlate; 14; Un disco per l'estate; 14.30; Domenica insieme; 15.15; Musica operistica; 15.45; Un disco per l'estate; 16.15; Domenica insieme; 17; Un disco per l'estate - 47° Giro d'Italia; 17.45; Aria di casa nostra; 18; Concerto sinfonico, diretto da Tonino Pappalardo; 18.50; Musica da ballo; 19.15; La giornata sportiva; 19.45; Motivi in giostra; 19.53; Una canzone al giorno; 20.23; Applausi; 20.30; Un'idea di Erasmo; 20.40; Arlecchino; 20.55; Chi vuol esser lieto...; 21.15; 47° Giro d'Italia; 21.20; Carri; 21.30; Voci parlate; 21.35; Musica leggera in Europa.

Radio - secondo

Giornale radio, ore: 8.30, 14.30; Domenica insieme: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 18.30; Appuntamento alle 13; Voci e musica dallo schermo; 19.30, 20.30, 21.30, 22.30; ore 7; Voci d'italiani all'estero; 7.45; Musica del mattino; 8.50; Il programmatista del Se; 9; Il giornale delle donne; 9.5; Motivi della domenica; 10; Disco volante; 10.25; Le chiavi del successo; 10.35; Un disco per l'estate; 11.20; 47° Giro d'Italia; 11.35; Voci alla ribalta; 12; Anteprema sport; 12.10; 1

Radio - terzo

Ore 16.30: Le Canzate di J.S. Bach; 17.05; Il grande oratorio di P.A. Breal; 19; Programma musicale; 19.15; La Rassegna; 19.30; Concerto di ogni sera; 20.30; Rivista delle riviste; 20.40; Programma musicale; 21; Il Giornale del Terzo; 21.20; Caterina Ismailova, di D. Sistiakova.

RAI V programmi

contro canale

C'è casa e casa

Si è conclusa ieri sera, con la puntata intitolata Abitare, l'interessante inchiesta diretta da Liliana Cavani La casa in Italia. A proposito di tale trasmissione, vorremmo subito dire, e questo riconoscere, al di là di ogni possibile riserva, ad una iniziativa di questo genere l'indubbio merito di aver posto sul tappeto un problema di gravissima attualità oggi nel nostro Paese.

Dato perciò a Cesare quel che è di Cesare, vorremmo anche soffermarci, però su ciò che abbiamo rilevato di discutibile nell'arco delle quattro puntate in cui s'è articolata l'inchiesta, e in particolare abbiamo osservato che ogni qualvolta si trattava di far confronti sulla situazione della casa in Italia e negli altri paesi europei si è insistito a citare esempi edificanti (è il caso di dire così) dell'Inghilterra, della Francia, della Germania federale mentre le poche volte che si è tirata in ballo l'Unione Sovietica è stato soltanto per mettere in evidenza carenze, insufficienze, ritardi nella soluzione del problema della casa.

Ora noi non vogliamo escludere che possano esistere problemi urgenti da risolvere nel campo dell'edilizia popolare in Italia. In particolare abbiamo osservato che ogni qualvolta si trattava di far confronti sulla situazione della casa in Italia e negli altri paesi europei si è insistito a citare esempi edificanti (è il caso di dire così) dell'Inghilterra, della Francia, della Germania federale mentre le poche volte che si è tirata in ballo l'Unione Sovietica è stato soltanto per mettere in evidenza carenze, insufficienze, ritardi nella soluzione del problema della casa.

Ora noi non vogliamo escludere che possano esistere problemi urgenti da risolvere nel campo dell'edilizia popolare in Italia. In particolare abbiamo osservato che ogni qualvolta si trattava di far confronti sulla situazione della casa in Italia e negli altri paesi europei si è insistito a citare esempi edificanti (è il caso di dire così) dell'Inghilterra, della Francia, della Germania federale mentre le poche volte che si è tirata in ballo l'Unione Sovietica è stato soltanto per mettere in evidenza carenze, insufficienze, ritardi nella soluzione del problema della casa.

Ora noi non vogliamo escludere che possano esistere problemi urgenti da risolvere nel campo dell'edilizia popolare in Italia. In particolare abbiamo osservato che ogni qualvolta si trattava di far confronti sulla situazione della casa in Italia e negli altri paesi europei si è insistito a citare esempi edificanti (è il caso di dire così) dell'Inghilterra, della Francia, della Germania federale mentre le poche volte che si è tirata in ballo l'Unione Sovietica è stato soltanto per mettere in evidenza carenze, insufficienze, ritardi nella soluzione del problema della casa.

10,15	La TV degli agricoltori
11,00	Messa
11,30	Rubrica religiosa
15,00	Sport
18,00	La TV dei ragazzi
19,00	Telegiornale
19,15	Sport
20,15	Telegiornale sport
20,30	Telegiornale
21,00	I miserabili
21,50	L'approdo
22,35	La domenica sportiva Telegiornale

TV - secondo

18,00	Michele Seltespiriti Rotocalchi in poltrona
21,00	Telegiornale
21,15	Sport
22,05	Canzone mia
23,05	Noi sport



Nino Taranto in «Michele Seltespiriti» (secondo canale, ore 18).

«Come è sfuggita certamente a pochi l'inurbana sufficienza di quel tale rappresentante dei proprietari di case che agli interrogativi preoccupanti del rappresentante degli inquilini risponde con incomprensibili pistolotti zepi di percentuali, di strampalati apologeti, di «economici» e, soprattutto, di sostanziale cinismo.

Efficace, del resto, ci è parsa la parte riservata al problema dei centri-satellite delle grandi città, cioè, e anche Roma e Milano. A questo proposito, anzi, vorremmo sottolineare la gravità di situazioni quale quella assistita a Capri, dove il proprietario di Napoli o di Tiburtino IV di Roma, come ci è stato illustrato ieri sera, non esistono né servizi, né adeguati mezzi di trasporto.

Come è stato invece giustamente rilevato nel corso della trasmissione, è ormai tempo che nel nostro paese il problema della casa sia affrontato organicamente con tutte le sue implicazioni sociali: la casa, infatti, non è solo un bene economico ma deve essere soprattutto uno strumento di libertà e di condizione veramente civile per ogni uomo. Iniziamo a farci un'idea di come non ogni uomo, perché non ogni senz'altro testo le ineffabili idiozie che ci sono venute dicendo le felici abitudini - anche se il loro privilegio è pressoché una macconata - dei quartieri per - persone di alto reddito - di Carimate.

vice

Radio - nazionale

Giornale radio, ore: 8.13, 14.30; Domenica insieme: 15.17, 20.23; ore 6.35; 15.15; Musica operistica; cantagallo; 7.10; Almanacco; 7.35; Aneddoti con accompagnamento; 7.40; Culto evangelico; 8.30; Vita nei campi; 9; L'informante dei commercianti; 9.10; Musica sacra; 9.30; Messa; 10.30; Trasmissione per le Forze Armate; 11.10; Passeggiate nel tempo; 11.25; Casa nostra; circolo dei genitori; 12.30; Un'idea di Erasmo; 12.40; Arlecchino; 12.55; Chi vuol esser lieto...; 13.15; 47° Giro d'Italia; 13.20; Carri; 13.30; Voci parlate; 14; Un disco per l'estate; 14.30; Domenica insieme; 15.15; Musica operistica; 15.45; Un disco per l'estate; 16.15; Domenica insieme; 17; Un disco per l'estate - 47° Giro d'Italia; 17.45; Aria di casa nostra; 18; Concerto sinfonico, diretto da Tonino Pappalardo; 18.50; Musica da ballo; 19.15; La giornata sportiva; 19.45; Motivi in giostra; 19.53; Una canzone al giorno; 20.23; Applausi; 20.30; Un'idea di Erasmo; 20.40; Arlecchino; 20.55; Chi vuol esser lieto...; 21.15; 47° Giro d'Italia; 21.20; Carri; 21.30; Voci parlate; 21.35; Musica leggera in Europa.

BRACCIO DI FERRO di Bud Sagendorf



HENRY di Carl Anderson



LOUIE di Haas

